

ARTICOLI DETERMINATIVI: QUANDO NON SI USANO

Generalmente, in italiano prima di un sostantivo c'è un articolo e dove c'è un articolo c'è un sostantivo. In alcuni casi però è necessario o possibile **non mettere** l'articolo determinativo:

通常情况下，意大利语的名词前面会有冠词伴随且出现冠词的时候后面也会紧跟着一个名词。但在某些情况下是必须或者可能省略定冠词的。

- con i nomi di persona: → 1) 在人名前可省略定冠词

Carla e Mario sono arrivati?

(*La Carla e il Mario = di uso dialettale*)

C'è un fax per Giovanna.

Stasera andiamo a cena da Anna.

然而，在某些人名并非真实的人，而是用于命名一件艺术作品的情况下，可以使用定冠词

Tuttavia l'articolo si può usare se il nome non fa riferimento ad una persona reale ma ad un'opera artistica:

la *Turandot* di Puccini, il *David* di Donatello, il *Mosè* di Michelangelo. 摩西像，米开朗基罗的雕塑艺术。

歌剧作品

意大利电影金像奖/大卫迪多那多罗奖

相当于意大利国内的奥斯卡金像奖。

- di regola con il cognome di un uomo (famoso o no): → 2) 在人名(包括名人及普通人)的姓氏前要省略定冠词

Garibaldi è una figura molto importante nella storia italiana. 在意大利历史中Garibaldi是非常重要的一个人物。

Totti è l'autore del bellissimo gol del 3 a 2.

È ancora in ufficio Bianchi? (uso più informale rispetto a *il signor Bianchi* o *Mario Bianchi*)

Tuttavia è obbligatorio: *以下三种情况必须使用定冠词:

- quando il cognome è preceduto dalla qualifica professionale o da "signor": *l'avvocato Mora, il dottor Santini, il signor Angeli*; 1. 当姓氏前出现职业称呼或"signor"时: 定冠词+职业+姓名
- quando il cognome fa riferimento ad una donna (famosa o no*) e quando è preceduto da "signora": *la Callas, la Loren, la Pausini, la Bianchi, la signora Rossi*; 2. 当姓氏专指一位女性人物(包括名人及普通人)及当姓氏前出现signora时
- quando il cognome viene usato al plurale per indicare una famiglia (illustre o no): *gli Sforza, i Capuleti e i Montecchi, i Bianchi*. 3. 当所出现的姓氏名词是复数形式时, 则用于表示家族(著名的或平平无奇的家族)

- con i nomi di parentela **singolari preceduti da un aggettivo possessivo** (eccetto "loro"):

Hai conosciuto mio fratello?

→ 3) 除了loro之外的物主形容词, 物主形容词单数形式用于修饰亲属名词时必须省略定冠词

Sua moglie è tedesca, lo sapevi?

Nostra zia abita in Argentina da molti anni.

Tuttavia usiamo l'articolo: 注意! 以下情况我们必须使用定冠词:

当亲属名词后出现形容词来修饰这个亲属名词时: 我的长兄, 我最爱的表哥

- quando il nome di parentela è accompagnato anche da un aggettivo: *il mio fratello maggiore, il mio nipote preferito*;

- quando il nome di parentela è un sostantivo alterato: *la mia nipotina, dov'è il mio fratellone?, il mio*

bisnonno. 亲属名词的昵称: 我的小表妹, 我的大哥在哪儿? 我的曾祖父。

复习下前缀-bis (曾辈, 重辈: bisnonna曾祖母, il/la bisnipote (pronipote)重孙, 重孙女, 后代) 后缀-ino (小的) -one (大的)

- in risposta alla domanda per chiedere la professione, usando il verbo *essere*:

A: Che cosa fa il marito di Sara?

B: È avvocato.

4) 使用动词ESSERE来回答关于询问职业的问题时省略定冠词: essere的动词变位+职业名词

A: La Sua professione?

B: Sono medico.

18.04.2022 Er

(* oggi c'è la tendenza a sopprimere l'articolo in ambito lavorativo e nei media: Oggi Donati è malata;

Duramente attaccata in Parlamento, Melandri non ha però replicato.

in ambito di...在...范围中
in media 平均 大概

城市名前一般不使用定冠词

- con i nomi di città:

Conosci Bologna?

Shangai è diventata una metropoli modernissima.

La mia città preferita è Venezia.

Tuttavia ci sono alcune eccezioni: *La Spezia, L'Aquila, La Mecca, Il Cairo, La Valletta, L'Aja, L'Avana*.
但是部分城市是例外的, 比如: